

Ф. Вылежинский

Император Николай и Польша в 1830 году

**Материалы для истории польского восстания
1830-1831 гг.**

УДК 93
ББК 63.3
В92

В92 Вылежинский Ф.И.
Император Николай и Польша в 1830 году: Материалы для истории польского восстания 1830-1831 гг. / Ф. Вылежинский – М.: Книга по Требованию, 2013. – 178 с.

ISBN 978-5-518-07191-9

Перевод с рукописи Фаддея Вылежинского, флигель-адъютанта императора Николая I, подполковника польского гвардейского конно-егерского полка. С портретом императора Николая I.

ISBN 978-5-518-07191-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ИМПЕРАТОРЪ НИКОЛАЙ

И

ПОЛЬША ВЪ 1830 ГОДУ



ИМПЕРАТОРЪ НИКОЛАЙ I
ВЪ МУНДИРѢ ПОЛЬСКИХЪ ВОЙСКЪ.

Съ илл., рис. графиней
Софією Замолскою.

Собственность князя В. Н. Орлова.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	СТРАН.
Отъ издателя	VII
Предисловіе	XIII
Шестнадцать дней моей жизни или путешествіе Оадея Вылежинскаго изъ Варшавы въ Петербургъ въ 1830 году.	
Глава I. Провозглашеніе революціи въ 1830 г. — Генераль Хлопицкій. — Моя командировка въ Петербургъ. — Инструкціи диктатора. — Отъ Варшавы до русской границы. — Ковно. — Князь Лопухинъ. — Меня считаютъ парламентаромъ. — Генераль гр. Паленъ 1-й. — Отъ Шавель до Петербурга въ саняхъ. — Мои слутники. — Пріѣздъ въ Петербургъ. — Фельдмаршалъ Дибичъ. Его портретъ. — Продолжительная съ нимъ бесѣда.	1
Глава II. Графъ А. X. Бенкендорфъ. — Бесѣда съ нимъ и его политическіе взгляды на польскій вопросъ и революцію. — Вызовъ къ Военному Министру. — Графъ Чернышевъ передаетъ мнѣ волю Государя. — Мое письмо на имя графа Чернышева. — Резолюція Императора. — Въ Аничковскомъ дворцѣ. — Двухчасовая бесѣда съ Императоромъ Николаемъ. — Его великодушіе. — Мое возвращеніе въ Варшаву	41
Письмо Вылежинскаго къ графу Чернышеву 18-го (30-го) декабря 1830 г.	58
Приложенія	97
а) Рѣчь, произнесенная Императоромъ Александромъ I при открытіи сейма Царства польскаго 15-го марта 1818 г.	101

VI

	СТРАН.
б) Указъ Правительствующему Сенату	106
в) Высочайшій манифестъ 12 декабря 1830 года	107
г) Воззваніе къ войскамъ и народу Царства Польскаго	112
д) Бесѣда Валицкаго съ Цесаревичемъ Константиномъ Павловичемъ	115
е) Письмо Дибича къ Императору Николаю 31 Дек. 1830 г.	134
ж) Польская армія и Литовскій корпусъ въ 1830 г.	143
Алфавитный указатель собственныхъ именъ	151

ОТЪ ИЗДАТЕЛЯ.

Воспоминанія польскаго полковника Вылежинскаго о событіяхъ 1830 года, впервые появившіяся въ журналѣ «Biblioteka Warszawska», одновременно переведены нами на русскій языкъ и напечатаны въ «Историческомъ Вѣстникѣ» съ разрѣшенія собственника рукописи, графа Адама Красинскаго, просвѣщеннаго владѣльца богатѣйшаго собранія, извѣстнаго подъ именемъ «Biblioteka Ordynacyi Krasieńskich. Въ виду особеннаго интереса, который представлялъ собою этотъ поучительный для исторіи русско-польскихъ отношеній матеріаль, записки были отпечатаны отдѣльною брошюрою, на русскомъ и французскомъ языкахъ, но въ самомъ ограниченномъ количествѣ экземпляровъ (100), съ надписью: «не для продажи».

Между тѣмъ въ рецензіи на это изданіе, напечатанной въ восьмой книжкѣ «Русскаго Архива» за 1903 годъ, высказано сожалѣніе, что такая важная по содержанію своему книга не получила болѣе широкаго распространенія и остается неизвѣстной для большин-

ства читающей русской публики ¹⁾ Подобные же отзывы намъ пришлось слышать и отъ многихъ лицъ, ознакомившихся съ содержаніемъ воспоминаній Вылежинскаго.

Чтобы пойти навстрѣчу этому желанію и принести посильную пользу въ дѣлѣ распространенія столь поучительной страницы изъ исторіи русско-польскихъ отношеній, мы рѣшили выпустить въ свѣтъ новое, значительно исправленное и дополненное изданіе «Воспоминаній», снабдивъ его нѣсколькими документами изъ архива покойнаго историка Н. К. Шильдера, подтверждающими полную точность и правдивость фактовъ, сообщаемыхъ въ рукописи Вылежинскаго и дающихъ нѣкоторыя указанія на дальнѣйшую судьбу автора записокъ по возвращеніи его въ Варшаву и по окончаніи революціи 1830 года.

Но къ этому мы сочли себя въ правѣ приступить лишь послѣ новаго обмѣна письмами съ владѣльцемъ рукописи. Полученный нами отвѣтъ графа Красинскаго, любезно предоставившаго намъ право этого изданія, мы считаемъ пріятнымъ долгомъ привести въ подлинникѣ, такъ какъ въ немъ, помимо формальнаго согласія на выпускъ въ свѣтъ «Воспоминаній», содержатся весьма цѣнныя мысли, дающія полное основаніе думать, что духовное единеніе русскаго народа

¹⁾ Почтенный рецензентъ выражаетъ даже негодованіе, что книга не переведена на польскій языкъ, упустивъ почему-то изъ виду, что въ предисловіи мною прямо указано, что записки уже напечатаны въ польскомъ журналѣ.

съ родственнымъ ему по крови польскимъ не есть только мечта, но вполне возможная дѣйствительность.

Вотъ это письмо во французскомъ его оригиналѣ, переводъ котораго мы приводимъ ниже ¹⁾).

«Monsieur. Je viens de recevoir votre aimable lettre par laquelle vous me demandez mon consentement pour la publication des mémoires ou plutôt de la notice historique due à la plume du colonel Wyleziński.

Je me fais un plaisir de vous autoriser à entreprendre cette publication. Non seulement je n'ai rien contre ce projet, mais tout au contraire, je ne puis, de mon côté, qu'approuver tout ce qui tend à établir, sur une base de justice et d'équité réciproque, des points de rapprochement entre les deux peuples Slaves dont l'un, par son développement et sa puissance de cohésion politique est une force vive «in actu», — l'autre par ses traditions séculaires et sa civilisation,

¹⁾ Милостивый Государь. Я получилъ Ваше любезное письмо, въ которомъ Вы просите моего разрѣшенія на новое изданіе «Воспоминаній», или вѣрнѣе исторической записки полковника Вылежинскаго.

Мнѣ особенно пріятно дать Вамъ разрѣшеніе на это изданіе, и я не только не встрѣчаю къ этому препятствій, но, напротивъ, не могу не привѣтствовать всего того, что имѣетъ цѣлью установить, на началахъ права и взаимной справедливости, точки соприкосновенія между двумя славянскими народами, изъ коихъ одинъ, въ силу своего развитія и могучаго политическаго единства, представляетъ живую силу «in actu», — другой, благодаря своимъ вѣковымъ традиціямъ и цивилизаціи моральной и духовной, всегда будетъ представлять большую силу «in potentia».

tant morale qu'intellectuelle, est toujours une grande force «in potentia».

Aujourd'hui que nous sommes vis à vis d'une guerre contre une race païenne hardie, entreprenante autant que perverse, les devoirs de la morale chrétienne doivent nous inspirer tous pour le bien commun. Et ceci non seulement dans le sens abstrait et théoriquement, mais dans nos actes aussi bien que dans le fond de notre pensée.

C'est pourquoi je ne puis qu'approuver votre projet et je le fais en vous priant, Monsieur, d'agréer l'expression de ma considération la plus distinguée.

Comte Adam Krasiński.

Cracovie, le $\frac{10 \text{ Février}}{29 \text{ Janvier}}$ 1904.—Palais Bavany.

Изъ вышеприведенныхъ строкъп отчетнаго редактора «Biblioteka Warszawska» можно притти къ несомнѣнному заключенію, что единеніе между двумя

Въ настоящую минуту, когда мы стоимъ лицомъ къ лицу съ войною противъ языческаго народа, столь же смѣлаго и предприимчиваго, сколь коварнаго, — требованія христіанской морали должны воодушевить насъ во имя идеи одного общаго дѣла. И это не только въ смыслѣ отвлеченномъ, не только въ теоріи, но въ самыхъ нашихъ поступкахъ, въ глубинѣ нашихъ помысловъ.

Вотъ почему я только могу одобрить Ваше начинаніе и прошу Васъ, М. Г., принять увѣреніе въ отличномъ моемъ уваженіи.

Графъ Адамъ Краси́нскій.

Краковъ. 10 Февр. 1904 г.

Замокъ Баваны.